

و لا تقف ما ليس لك به علم
„Und verfolge nicht das, wovon du
kein Wissen hast. Gewiss, Gehör,
Augenlicht und Herz, -all diese -,
danach wird gefragt werden“

و لا تلبسوا الحق بالباطل
„Und verdeckt nicht das Wahre durch
das Falsche, und verschweigt nicht die
Wahrheit, wo ihr doch wisst“

و لا تعثوا في الأرض مفسدين.
„Und richtet auf der Erde
nicht unheilstiftend
Verderben an!“

و لا تعتدوا.
„Doch übertretet nicht! Allah
liebt nicht die Übertreter.“

و اغضض من صوتك
„Und dämpfe deine Stimme“

و اخفض جناحك للمؤمنين.
„Und senke deinen Flügel für
die Gläubigen“ D.h.: Sei
sanftmütig und barmherzig.

و لا تصعر خدك للناس
„Und zeige den Menschen
nicht geringschätzig die
Wange“

و لا تمش في الأرض مرحا
„Und gehe nicht übermütig auf der
Erde einher. Du wirst ja die Erde weder
aufreißen noch die Berge an Höhe
erreichen (können).“

ادفع بالتي هي أحسن.
„Wehre mit einer Tat, die
besser ist, (die Schlechte) ab“

خذ العفو وأمر بالمعروف
„Übe Nachsicht, gebiete das
Rechte und wende dich von
den Unwissenden ab.“

و اعرض عن الجاهلين.
„Und wende dich von den
Toren ab“

و اقصد في مشيك.
„Halte das rechte Maß in
deinem Gang“

ولا تنازعوا بالألقاب
Und beleidigt euch nicht gegenseitig
durch Gesten und bewerft euch nicht
gegenseitig mit hässlichen Beinamen“

و لا تأكلوا أموالكم بينكم بالباطل
„Und zehrt nicht euren
Besitz untereinander auf
nichtige Weise auf“

ولا تبطلوا صدقاتكم بالامن والذى
„Macht nicht eure Almosen »
durch Vorhaltungen und
Beleidigungen zunichte“

ادع إلى سبيل ربك بالحكمة
„Rufe zum Weg deines Herrn
mit Weisheit und schöner
Ermahnung“

اجتنبوا كثيرا من الظن
„Meidet viel von den
Mutmaßungen“

و لا تجسسوا.
„Und sucht nicht (andere)
auszukundschaften“

و لا يغتب بعضكم بعضا
„Und führt nicht üble
Nachrede übereinander“

لا يسخر قوم من قوم
„Die einen sollen nicht
über die anderen spotten“

و أطعموا البائس الفقير
„Und gebt dem Elenden, dem
Armen zu essen“

و بالوالدين إحسانا و ذي القربى و اليتامى
„Und zu den Eltern sollt ihr
gütig sein und zu den
Verwandten, den Waisen“

وإذا حييت بتحية
„Und wenn euch ein Gruß entboten
wird, dann grüßt mit einem schöneren
(zurück) oder erwidert ihn.“

ادخلوا في السلم كافة
„Tretet allesamt in den
Islam ein“

و قولوا قولا سديدا
„Und sagt treffende Worte“

أنفقوا مما رزقناكم
„Gebt aus von dem, womit
Wir euch versorgt haben“

و آتوا اليتامى أموالهم
„Und gebt den Waisen
ihren Besitz“

و لا تبدلوا الخبيث بالطيب
„Und tauscht nicht
Schlechtes mit Gutem aus“

و احفظوا أيمانكم
„Und erfüllt eure Eide“ (Auch:
Und meidet (zu viele) Eide)

و تعاونوا على البر و التقوى
„Und helft einander zur Güte
(Frömmigkeit) und
Gottesfurcht“

و لا تعاونوا على الإثم و العدوان
„Und helft einander nicht
zur Sünde und
feindseligem Vorgehen“

و قولوا للناس حسنا
„Und sagt Gutes zu den
Menschen“

كونوا قوامين بالقسط
„Seid Wahrer der
Gerechtigkeit“

و زنوا بالقسطاس المستقيم
„Und wägt mit der
richtigen Waage“

و أوفوا الكيل إذا كلتم
„Und gebt volles Maß, wenn
ihr messt“

و أوفوا بعهد الله إذا عاهدتم
„Und haltet den Bund
Allahs, wenn ihr einen
Bund geschlossen habt“

اعدلوا
„Handelt gerecht“